ANKER

Live Charged.

Anker Charger
(100W, 3 Ports, Smart Display)

QUICK START GUIDE

Using Your Product

CS: Používání vašeho výrobku | **DA:** Sådan bruger du dit produkt
DE: Verwendung Ihres Produkts | **EL:** Διαδικασία χρήσης του προϊόντος σας
ES: Uso del producto | **FI:** Tuotteen käyttäminen
FR: Utilisation de votre produit | **HU:** A termék használata
IT: Utilizzo del prodotto | **NL:** Uw product gebruiken
NO: Bruk av produkt | **PL:** Korzystanie z produktu
PT: Utilizar o nosso produto | **RO:** Utilizarea produsului dvs
RU: Использование устройства | **SK:** Používanie produktu
SL: Uporaba izdelka | **SV:** Använda produkten
TR: Ürününüzü Kullanma | **PT-BR:** Utilizar o seu produto
JP: 本製品の使用方法 | **KO:** 제품 사용하기 | **ZH-TW:** 使用您的產品
ZH: 使用您的产品
AR: استخدام المنتج | **HE:** שימוש במוצר שלך

Single Press: Toggle screen display.
Long Press: Rotate screen display.

Single Press: Toggle screen display.
CS: Jedno stisknutí: Přepnout zobrazení obrazovky.
DA: Enkelt tryk: Skift skærmvisning.
DE: Einmal drücken: Bildschirmanzeige umschalten.
EL: Μονό πάτημα: Εναλλαγή εμφάνισης οθόνης.
ES: Pulsación única: Alternar pantalla.
FI: Yksi painallus: Vaihda näytön näyttö.
FR: Appui unique: Basculer l'affichage de l'écran.
HU: Egyszeri megnyomás: Képernyő kijelző váltása.
IT: Pressione singola: Attiva/disattiva visualizzazione schermo.
NL: Eenmalig drukken: Schermweergave wisselen.
NO: Enkelt trykk: Bytt skjermvisning.
PL: Pojedyncze naciśnięcie: Przełącz wyświetlacz ekranu.
PT: Pressão única: Alternar exibição da tela.
RO: Apăsare unică: Comutare afișaj ecran.
RU: Однократное нажатие: Переключение отображения экрана.
SK: Jedno stlačenie: Prepnúť zobrazenie obrazovky.
SL: Enkratni pritisk: Preklopi zaslon.
SV: Enkel tryckning: Växla skärmvisning.
TR: Tek basış: Ekran görüntüsünü değiştir.
PT-BR: Escorre o código QR para obter mais detalhes da distribuição de energia e ly guia de visualização de la pantalla.
FI: Skannaa QR-koodi saadaksesi lisätietoja energiajakelusta näytönkäyttöoppaasta.
FR: Scanner le code QR pour obtenir les détails de la distribution d'énergie et le guide d'affichage de l'écran.
HU: Szkennelje a QR-kódot az energiaelosztási részletekért és a képernyőmegjelenítési útmutatóért.
IT: Scansionare il codice QR per i dettagli sulla distribuzione dell'energia e la guida alla visualizzazione dello schermo.
NL: Scan de QR-code voor meer details over stroomverdeling en schermweergavegids.
NO: Skann QR-koden for detaljer om strømfordeling og skjermvisningsveiledning.
PL: Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej szczegółów dystrybucji energii i przewodniki po wyświetlaczu ekranu.
RO: Scanează codul QR pentru detalii despre distribuția energiei și ghidul de afișare a ecranului.
RU: Отсканируйте QR-код для получения информации о распределении энергии и руководства по отображению на экране.
SK: Naskenujte QR kód pre podrobnosti o distribúcii energie a návod na zobrazenie obrazovky.
SL: Skenirajte QR kodo za podrobnosti o distribuciji energije in navodila za prikaz zaslona.
SV: Skanna QR-koden för detaljer om strömfördelning och skärmvisningsguide.
TR: Enerji dağılımı ve ekran görüntüleme kılavuzu için QR kodunu tarayın.
PT-BR: Escorre o código QR para obter detalhes sobre a distribuição de energia e o guia de exibição da tela.
JP: 詳細へ進むには、エネルギー配分と画面表示ガイドのQRコードをスキャンしてください。
KO: 에너지 분배 및 화면 표시 가이드를 확인하세요.
ZH: 扫描二维码以获取功率分配和显示指南。
AR: امسح رمز الاستجابة السريعة للحصول على تفاصيل توزيع الطاقة وأدلة عرض الشاشة
HE: הזרם רמז לקבלת פרטים נוספים לגבי חלוקת הספק ומדריכי תצוגה

Long Press: Rotate screen display.
CS: Dlouhé stisknutí: Otočit zobrazení obrazovky.
DA: Langt tryk: Roter skærmvisningen.
DE: Langes Drücken: Bildschirmanzeige drehen.
EL: Παρατεταμένο πάτημα: Περιστροφή οθόνης.
ES: Pulsación prolongada: Rotar la pantalla.
FI: Pitkä painallus: Käännä näyttö näytöksi.
FR: Appui long : Faire pivoter l'affichage de l'écran.
HU: Hosszú megnyomás: Képernyő kijelző forgatása.
IT: Pressione prolungata: Ruota visualizzazione schermo.
NL: Lang indrukken: Schermweergave roteren.
NO: Langt trykk: Roter skjermvisning.
PL: Długie naciśnięcie: Obróć wyświetlacz ekranu.
PT: Pressão longa: Girar exibição da tela.
RO: Apăsare lungă: Rotește afișajul ecranului.
RU: Длительное нажатие: Повернуть отображение экрана.
SK: Dlhé stlačenie: Otočiť zobrazenie obrazovky.
SL: Dolgi pritisk: Zasukaj zaslon.
SV: Lång tryckning: Rotera skärmen.
TR: Uzun basış: Ekran görüntüsünü döndür.
PT-BR: Pressão longa: Girar exibição da tela.
JP: 画面表示を回転する。
KO: 화면 회전: 화면 표시 회전.
ZH: 长按：旋转显示屏。
AR: تدوير الشاشة: تدوير عرض الشاشة
HE: הזזה ארוכה: סובב תצוגת מסך

Attention

CS: Pozor | **DA:** Bemærk | **DE:** Achtung | **EL:** Προσοχή | **ES:** Atención | **FI:** Huomio
FR: Attention | **HU:** Figyelmeztetés | **IT:** Attenzione | **NL:** Let op | **NO:** Obs
PL: Uwaga | **PT:** Atenção | **RO:** Atenție | **RU:** Внимание | **SK:** Pozor | **SL:** Pozor
SV: Varning | **TR:** Dikkat | **PT-BR:** Atenção | **JP:** 注意 | **KO:** 주의 | **ZH-TW:** 注意
ZH: 注意 | **AR:** تنبيه | **HE:** אזהרה

EN
- The product is designed for use with IT equipment only.
- The product is intended to be operated up to 2000m above sea level.
- The disconnection from line voltage is made by AC plug. Make sure that the outlet is easily accessible at all times.
- This product has been tested to operate safely in a laboratory environment with ambient temperatures of 32°F-77°F (0°C-25°C) and can normally be used indoors.

CS
- Tento výrobek je navržen pouze pro používání s IT zařízením.
- Produkt je určen k provozu až do výšky 2000 m nad mořem.
- Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem. Ujistěte se, že je zásuvka vždy snadno přístupná.
- Tento produkt byl testován, aby bezpečně fungoval v laboratorním prostředí s okolními teplotami 0°C-25°C a může být běžně používán v interiéru.

DA
- Produktet er designet til at kun at bruges sammen med IT-udstyr.
- Produktet er beregnet til at blive betjent op til 2000 m over havets overflade.
- Udkoblingen af netspænding sker med et AC-netstik. Sørg for, at stikkontakten altid er let tilgængelig.
- Dette produkt er blevet testet til at fungere sikkert i et laboratoriemiljø med omgivelsestemperaturer på 0°C-25°C og kan normalt bruges indendørs.

DE
- Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
- Das Produkt ist dafür vorgesehen, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel betrieben zu werden.
- Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit zugänglich ist.
- Dieses Produkt wurde getestet, um sicher in einer Laborumgebung bei Umgebungstemperaturen von 0°C-25°C zu arbeiten und kann normalerweise drinnen verwendet werden.

EL
- Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
- Το προϊόν προορίζεται για λειτουργία μέχρι 2000 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Πρόπτω για αποκοπή τάσης του AC από την τηλεκτρική πρίζα. Φροντίστε η διαδρομή αποκοπής τάσης η πρίζα θα βρίσκεται πάντα εύκολη προσβάσιμη.
- Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί για να λειτουργεί με ασφάλεια σε ένα εργαστηριακό περιβάλλον με θερμοκρασίες περιβάλλοντος 0°C-25°C και μπορεί κανονικά να χρησιμοποιείται σε εσωτερικούς χώρους.

ES
- El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
- El producto está destinado a ser operado hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
- La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA. Asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible en todo momento.
- Este producto ha sido probado para operar de manera segura en un entorno de laboratorio con temperaturas ambientales de 0°C-25°C y normalmente puede usarse en interiores.

FI
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
- Tuotteen on tarkoitettu toimia jopa 2000 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Kytke irrotaksesi verkkovirtaa vaihtovirtapistokkeella. Varmista, että pistorasia on aina helposti saatavilla.
- Tämä tuote on testattu toimimaan turvallisesti laboratorioympäristössä, jossa ympäristön lämpötila on 0°C-25°C, ja sitä voidaan normaalisti käyttää sisätiloissa.

FR
- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Le produit est destiné à être utilisé jusqu'à 2000m au-dessus du niveau de la mer.
- Déconnecté la prise secteur pour arrêter l'alimentation. Assurez-vous que la prise soit facilement accessible à tout moment.
- ce produit a été testé pour fonctionner en toute sécurité dans un environnement de laboratoire avec des températures ambiantes de 0°C-25°C et peut normalement être utilisé à l'intérieur.

HU
- A terméket kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
- A termék legfeljebb 2000 m tengerszint feletti magasságig használható.
- A kilépőlés a váltóáramú dugaszt használatával áramtalanítható. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó mindig könnyen elérhető.
- Ezt a terméket tesztelték, hogy biztonságosan működjön laboratóriumi környezetben, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C-25°C, és általában beltéren használható.

IT
- Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
- Il prodotto è destinato ad essere utilizzato fino a 2000m sopra il livello del mare.
- Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA. Assicurati che la presa sia facilmente accessibile in ogni momento.
- questo prodotto è stato testato per funzionare in sicurezza in un ambiente di laboratorio con temperature ambientali di 0°C-25°C e può normalmente essere utilizzato all'interno.

NL
- Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
- Het product is bedoeld om te worden bediend tot 2000m boven zeeniveau.
- Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker. Zorg ervoor dat de stopcontact altijd gemakkelijk toegankelijk blijft.
- Dit product is getest om veilig te werken in een laboratoriumomgeving met omgevingstemperaturen van 0°C-25°C en kan normaal binnenshuis worden gebruikt.

NO
- Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
- Produktet er ment å opereres opptil 2000 m over havnivå.
- Spenning på tilknytningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel. Sørg for at stikkontakten er lett tilgjengelig til enhver tid.
- Dette produktet er testet for å fungere trygt i et laboratoriemiljø med omgivelsestemperaturer på 0°C-25°C og kan normalt brukes innendørs.

PL
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
- Produkt przystosowany jest do pracy na wysokości do 2000m n.p.m.
- W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC. Upewnij się, że gniazdko jest zawsze łatwo dostępne.
- Ten produkt został przetestowany pod kątem bezpiecznego działania w środowisku laboratoryjnym w temperaturach otoczenia od 0°C do 25°C i może być normalnie używany wewnątrz.

PT
- O produto foi projetado para uso somente com equipamentos de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão da tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA. Certifique-se de que a tomada seja facilmente acessível a qualquer momento.
- Este produto foi testado para operar com segurança em um ambiente de laboratório com temperaturas ambientes de 0°C-25°C e pode normalmente ser usado em ambientes internos.

RO
- Produsul este conceput pentru a fi utilizat numai cu echipamente IT.
- Produsul este destinat să fie operat până la 2000 de metri deasupra nivelului mării.
- Deconectarea de la tensiunea de linie se face prin ștuful AC. Asigurați-vă că priza este ușor accesibilă în orice moment.
- Acest produs a fost testat pentru a funcționa în siguranță într-un mediu de laborator cu temperaturi ambientale de 0°C-25°C și poate fi utilizat în mod normal în interior.

RU
- Устройство предназначено для использования только с IT-оборудованием.
- Продукт предназначен для работы на высоте до 2000 м над уровнем моря.
- Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства. Убедитесь, что розетка всегда легко доступна.
- Этот продукт был протестирован на безопасную работу в лабораторных условиях при температуре окружающей среды от 0°C до 25°C и может нормально использоваться в помещении.

SK
- Výrobok je určený iba na použitie s IT vybavením.
- Prístroj je navrhnutý tak, aby bol schopný pracovať do nadmorskej výšky 2000 m.
- Odpojenie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky. Uistite sa, že je zásuvka vždy ľahko prístupná.
- Tento produkt bol testovaný na bezpečnú prevádzku v laboratórnom prostredí s okolitými teplotami 0°C-25°C a môže byť bežne používaný v interiéri.

SL
- Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
- Izdelek je namenjen delovanju do 2000 m nadmorske višine.
- Odklop iz vmesne napetosti poteka z vtičnim priključkom tok. Poskrbite, da je vtičnica vedno lahko dosegljiva.
- Ta izdelek je bil preizkušen za varno delovanje v laboratorijskem okolju pri temperaturah okolice od 0°C do 25°C in se lahko običajno uporablja v zaprtih prostorih.

SV
- Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
- Produkten är avsedd att användas upp till 2000 meter ovanför havsnivån.
- Frånkopplingen av nätspänningen sker med en AC-kontakt. Se till att uttaget är lättillgängligt hela tiden.
- Denna produkt har testats för att fungera säkert i en laboratoriemiljö med omgivningstemperaturer på 0°C-25°C och kan normalt användas inomhus.

TR
- Ürün, yalnızca IT ekipmanlarıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürün, deniz seviyesinden 2000m'ye kadar çalıştırılması amaçlanmıştır.
- Hat gerilimden ayırma, AC fişi ile yapılır. Prizin her zaman kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.
- Bu ürün, 0°C-25°C ortam sıcaklığında laboratuvar ortamında güvenli bir şekilde çalışacak şekilde test edilmiştir ve normalde iç mekanlarda kullanılabilir.

PT-BR
- O produto foi concebido para operenas ser utilizado com equipamento de TI.
- O produto é destinado a ser operado até 2000m acima do nível do mar.
- A desconexão da tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA. Certifique-se de que a tomada seja facilmente acessível a qualquer momento.
- Este produto foi testado para operar com segurança em um ambiente de laboratório com temperaturas ambientes de 0°C-25°C e pode normalmente ser usado em ambientes internos.

JP
本製品を使用する前には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。注意事項を遵守しないと、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本来の性能を発揮できない場合があります。
- 本製品はデジタル機器と接続向けに設計されているため、取扱説明書記載の方法でのみ使用すること。また、取扱説明書に記載の不適切な使用・改造・ご乱用等による事故は、本製品の保証対象外です。
- 火事や感電の恐れがあるため、本製品は海抜2000メートルまでの高度で使用すること。
- お子様や動物がお側を通り、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもとで使用すること。また、お子様や動物がその場から安全に離れられる安全な場所で使用すること。
- 本製品は電子機器の温度範囲（0°C～25°C）を下回って、屋内でのみ使用すること。
- 本上記の動作温度範囲は、弊社の評価環境での検証結果に基づいています。
- 指定の電源端子（100V, 240V50Hz～60Hz）で使用すること。
- 湿度が7割を超えた状態で使用しないでください。
- 本製品は、ご使用前に、ケーブルや本体に異常がないかご確認ください。
- 安全のため、本製品を清潔に保ってください。濡れた手で取り扱わないでください。
- 無理に差し込むと製品やケーブルが破損する恐れがあるため、USB ケーブルの抜き差しは、必ず本製品を持ってご使用ください。
- 電源プラグやケーブルをコンセントに根元まで差し込んでご使用ください。
- 本製品は、CE、RoHS、REACH、UKCA、KC、RCM、VCCI、PSE、BSMI、CB、FCC、UL、CSA、TUV、CCC、NOM、IRAM、SABS、EAC、UKCA、KC

- 可燃物や重い物を載せない
- 電源コードを傷つけない
- 端子を変形しない
- 電源コードを束ねない、または結ばない。下記に該当する不具合があると発熱や火災の原因となります。
- 本体、筐体、充電器、製品カバーやコネクタや電源プラグへの異物付着
- 電源コードへの重い物の載せ、挟み込み
- 可燃素材（樹脂の絶縁材料）、または可燃素材（ビニール、ゴム、ケーブル）などを使用した状態で、次のような環境で使用・保管しないこと。
- 直射日光、高温、火気の近く
- 熱がこもりやすい環境（寒冷、暖房器具のそばなど）
- 湿気のある環境、水、または水滴のある環境。（シャワー室、プール、ビーチ、ジャグジー、サウナ、温泉、海、湖、川など）
- 砂ぼこり環境に注意
- 長時間、連続使用しない。
- 熱や湿気、感電につながる恐れがあるため、電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込んでください。また、ぬれた手でのコンセントの抜き差しは絶対にしないでください。
- 本製品を改造したり、製品内部やパッケージ内部などに水気やほこりなどの異物が付着していると、発火等に使用すること。
- 本製品を改造したり、製品内部やパッケージ内部などに一つ以上接続して使用すること。
- 電源コード、信号ケーブルなどが傷んだ状態で、本製品を使用しないこと。
- 本製品の故障時は、修理・交換・返金・返品・返送・返却・返還・返納・返済・返礼・返信・返送・返却・返還・返納・返済・返礼・返信・返送・返却・返還・返納・返済・返礼・返信